

TREVISAN, Armindo: *Am sechsten Tag geboren*. Brasilianische Gedichte. Erlangen 1987: Verlag der Evangelisch-Lutherischen Mission. 84 S., Paperback, DM 16,-.

Vom deutschen Verlag seiner Werke wird Armindo Trevisan, geb. 1933 in Santa Maria do Sul in Südbrazilien und promovierter Philosoph (1963 in Fribourg mit einer Arbeit über Henri Bergson), als einer der profiliertesten brasilianischen Lyriker vorgestellt. Zusammen mit Kurt Scharf, dem Leiter des Goethe-Institutes Porte Alegre von 1979 bis 1985, übersetzte er Texte von Christoph Meckel und Hans Magnus Enzensberger ins brasilianische Portugiesisch, zusammen mit ihm besorgte er auch selbst diese erste deutsche Ausgabe eines seiner Lyrikkbände. Trevisans Lyrik lebt von seiner bildreichen, plastischen Sprache; er bezieht sich auf die Natur wie auch auf die moderne Technik, auf die Erfahrung des eigenen Körpers wie auf seine religiöse Überzeugung. Fast alle diese Gedichte sind im eigentlichen Sinn Gebete; das ganze Buch ist ein Gespräch mit Gott, begonnen von verschiedensten Seiten. Eine solche Unbefangenheit in der Anrede Gottes, wie sie bei Trevisan vorkommt, wird man bei einem zeitgenössischen europäischen Poeten wohl nicht finden. Gerade der Gesprächscharakter aber macht auch die Intimität der Texte aus; es sind persönliche Texte, in eine überzeugende Form gebracht. Darin besteht ihre Stärke. So bleibt zu wünschen, daß der Weg dieser Gedichte über den Ozean sie nicht zu exotischen Importen verkommen läßt, sondern daß sie auch deutsche Leser die Erfahrung spüren lassen, die in ihnen verdichtet liegt.

Johannes Römelt

Eingesandte Bücher

Unverlangt eingesandte Bücher werden nicht zurückgeschickt. Die Rezension erfolgt nach Ermessen der Schriftleitung.

FRANZEN, August – BÄUMER, Remigius: *Papstgeschichte*. Aktualisierte Neuausgabe. Reihe: Herder Taschenbuch, Bd. 1578. Freiburg 1988: Herder Verlag. 495 S., kt., DM 19,90.

GAVIGAN, John: *Die Augustiner von der französischen Revolution bis zur Gegenwart*. Geschichte des Augustinerordens, Bd. 4. Würzburg 1988: Augustinus-Verlag. 469 S., kt., DM 135,-.

IMBACH, Josef: *Mehr Freude! Christsein heißt Frohsein*. Reihe: Herder Taschenbuch, Bd. 1561. Freiburg 1988: Herder Verlag. 126 S., kt., DM 7,90.

KEGEL, Günter: *Und ich sah einen neuen Himmel und eine neue Erde*. Das Neue Testament und die Heilung der Welt. Gütersloh 1988: Gütersloher Verlagshaus G. Mohn. 319 S., kt., DM 78,-.

KHOURY, Adel Theodor: *Spüren, daß Gott uns trägt*. Mit Leib und Seele glauben. Reihe: Herder Taschenbuch, Bd. 1599. Freiburg 1988: Herder Verlag. 160 S., kt., DM 9,90.

Kontakte 1989. Taschenkalender mit Adressen für kirchliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Hrsg. v. Wolfgang KLEIN und Armin LANG. Stuttgart 1988: Kreuz-Verlag. 448 S., Plastik, DM 16,80.

KUNZE, Agnes: *Verwobene Hoffnung*. Briefe aus Indien. Mainz 1988: Matthias-Grünewald-Verlag. 128 S., kt., DM 19,80.

LANGE, Günter: *Kunst zur Bibel*. 32 Bildinterpretationen. München 1988: Kösel-Verlag. 271 S., geb., DM 39,80.

LOCKOWANDT, Oskar: *Du kannst werden, der du bist*. Reihe: Herder Taschenbuch, Bd. 1374. Freiburg 1988: Herder Verlag. 157 S., kt., DM 9,90.

LORENZ, Erika: „*Nicht alle Nonnen dürfen das*.“ Teresa von Avila und Pater Gracián – die Geschichte einer großen Begegnung. Freiburg 1988: Herder Verlag. 160 S., kt., DM 19,80.

MARTI, Kurt: *Red' und Antwort*. Rechenschaft im Gespräch. Stuttgart 1988: Radius Verlag. 124 S., kt., DM 23,-.

MARTIN, Marcel Gerhard: *Werdet Vorübergehende*. Das Thomas-Evangelium zwischen Alter Kirche und New Age. Stuttgart 1988: Radius Verlag. 198 S., kt., DM 28,-.

MARTINI, Carlo Maria: *Leben wir, was wir verkünden?* München 1988: Verlag Neue Stadt. 134 S., kt., DM 17,80.

Münchener Neues Testament. Studienübersetzung. Düsseldorf 1988: Patmos Verlag. 506 S., Plastik, DM 19,80.

MÜLLER, Wolfgang Erich: *Der Begriff der Verantwortung bei Hans Jonas*. Reihe: Athenäum Monografien – Theologie, Bd. 1. Frankfurt 1988: Athenäum Verlag. 148 S., geb., Preis nicht mitgeteilt.

Neue Summe Theologie. Hrsg. v. Peter EICHER. Reihe: Der lebendige Gott, Bd. 1. Freiburg 1988: Herder Verlag. 456 S., geb., DM 65,-.

Pauluskalender 1989. Freiburg/Schweiz 1988: Paulusverlag. In Buchform DM 12,50, als Abreibblock DM 13,50, als Wandkalender 15,-.

Redaktionsbericht zum Einheitsgesangbuch „Gotteslob“. Hrsg. v. Paul NORDHUES und Alois WAGNER. Paderborn 1988: Verlag Bonifatius-Druckerei i. Gem. m. d. Verlag Katholisches Bibelwerk, Stuttgart. 1051 S., geb., DM 98,-.

ROTZETTER, Anton: *Wenn Ihr um Brot bittet*. Tischgebete. Freiburg 1988: Herder Verlag. 96 S., kt., DM 9,20.

SCHLEMMER, Karl: *Gemeinde am Sonntag*. Die Feier von Wortgottesdiensten ohne Priester. Lesejahr C. Freiburg 1988: Herder Verlag. 316 S., geb., DM 46,-.

SCHNACKENBURG, Rudolf: *Die sittliche Botschaft des Neuen Testaments*, Bd. 2: Die urchristlichen Verkündiger. Reihe: Herders theologischer Kommentar zum Neuen Testament, Supplementbd. 2. Freiburg 1988: Herder Verlag. 285 S., geb., DM 56,-.

SCHROEGE, Hans-Dieter: *Sind die Kirchen noch zu retten?* Eine Antwort an ihre Anhänger, Kritiker, Verächter und Emigranten. Freiburg 1988: Christophorus-Verlag. 272 S., kt., DM 28,-.

SKRABAL, Bernhard: *Schön, daß du da bist*. Gottesdienste für kleine Kinder. München 1988: Don Bosco Verlag. 133 S., kt., DM 19,80.

STEIN, Edith: *Vom Endlichen zum Ewigen*. Textauswahl v. Maria Amata NEYER. Kevelaer 1988: Butzon & Bercker. 60 S., geb., DM 15,80.

--- *Das Weihnachtsgeheimnis*. Freiburg 1988: Herder Verlag. 87 S., geb., DM 12,80.

STEINER, Josef: *Gemeinde entdecken*. Neue pastorale Wege. München 1988: Don Bosco Verlag. 85 S., kt., DM 16,80.

TASCH, Josef: *In kleinen Dingen Zeichen setzen*. Wenn Tugenden wieder entdeckt werden. Paderborn 1988: Verlag Bonifatius-Druckerei i. Gem. m. d. Hoheneck Verlag, Hamm. 176 S., kt., DM 17,80.

TERESA von Avila: *Unaufhörlich will ich dein Erbarmen preisen*. Textauswahl von Marianne LIGENZA. Kevelaer 1988: Butzon & Bercker. 78 S., geb., DM 15,80.

Theologiekritik in der Neuzeit. Theologische Texte aus dem 18. und 20. Jahrhundert. Hrsg. und kommentiert v. Michael WEINRICH. Reihe: Reader Theologie. Gütersloh 1988: G. Mohn. 191 S., kt., DM 34,-.

TOPITSCH, Ernst: *Erkenntnis und Illusion*. Grundstrukturen unserer Weltauffassung. Tübingen 2. Auflage 1988: J. C. B. Mohr. 314 S., geb., DM 58,-.

ULRICH, Hans G.: *Eschatologie und Ethik*. Die theologische Theorie der Ethik in ihrer Beziehung auf die Rede von Gott seit Friedrich Schleiermacher. Reihe: Beiträge zur evangelischen Theologie, Bd. 102. München 1988: Chr. Kaiser. 329 S., geb., DM 74,-.

Unsere Hoffnung – Gottes Wort. Die Evangelien der Sonn- und Festtage. Lesejahr C. Auslegung und Verkündigung. Hrsg. v. Konrad BAUMGARTNER und Otto KNOCH. Frankfurt 1988: J. Knecht. 645 S., geb., DM 72,-.

Unter dem Stern der Güte. Worte für Freunde. Reihe: Herderbücherei „Texte zum Nachdenken“, Bd. 1575. Freiburg 1988: Herder Verlag. 251 S., kt., DM 9,90.

Verschenkte Zeit? Hrsg. v. Bernhard KRAUS und Gaby MELCHER. Reihe: Herder Taschenbuch, ein Schneckenbuch, Bd. 1562. Freiburg 1988: Herder Verlag. 125 S., kt., DM 7,90.

VOLK, Hermann: *Erneuert euren Geist und Sinn*. Exerzitien nach dem Epheserbrief. Freiburg 1988: Herder Verlag. 288 S., geb., DM 24,80.

WANKE, Joachim: *Die Frohbotschaft der Weihnacht*. Freiburg 1988: Herder Verlag. 96 S., geb., DM 12,80.

Was uns im Leben trägt. Geschichten um Glauben – Hoffen – Lieben. Hrsg. v. Reinhold ABELN und Anton KNER. Reihe: Theologie und Leben, Bd. 84. Freising 1988: Kyrios Verlag Meitingen. 87 S., kt., DM 9,80.

WELTE, Bernhard: *Gott führt ins Weite*. Texte gegen die Entmutigung. Hrsg. v. Alice SCHERRER. Freiburg 1988: Herder Verlag. 95 S., kt., DM 15,80.

Wer ist mein Nächster? Die Antwort der Weltreligionen. Hrsg. v. Adel Theodor KHOURY und Peter HÜNERMANN. Reihe: Herder Taschenbuch, Bd. 1512. Freiburg 1988: Herder Verlag. 160 S., kt., DM 9,90.

WIEDEMANN, Ernst: *Wer mein Jünger sein will*. Der Weg mit dem Herrn. Meditationen über Lukas 9,23. Reihe: Meitinger kleine Bücherei, Bd. 116. Freising 1988: Kyrios Verlag Meitingen. 39 S., kt., DM 4,40.

Wohnen Wort an Wort. Von menschlichen Begegnungen. Ein Lesebuch. Hrsg. v. Herbert A. GORNIK. Freiburg 1988: Christophorus-Verlag. 224 S., geb., DM 22,-.

WULF, Friedrich: *Gott begegnen in der Welt*. Erfahrungen des Glaubens. Würzburg 1988: Echter Verlag. 204 S., geb., DM 34,-.

ZINK, Jörg: *Tief ist der Brunnen der Vergangenheit*. Eine Reise durch die Ursprungsländer der Bibel. Stuttgart 1988: Kreuz-Verlag. 400 S., geb., DM 78,-.

Zwischen Lust und Last. Mit Gegensätzen leben. Hrsg. v. Hartmut MEESMANN. Freiburg 1988: Christophorus-Verlag. 192 S., kt., DM 22,-.